

اسلام میں علم الْخُوَّا کا عالی مقام

از قلم: مولانا سچا دمچا

علم الْخُوَّا نوائین کے جانے کا علم ہے جن کے ذریعے کلمات عربیہ کے معرب و ترقی ہونے کے اعتبار سے تکمیلی احوال کی معرفت حاصل ہو۔

علام ابن خلدون نے اپنے شہر آفاق مقدمہ میں ذکر کیا ہے کہ ”عربی زبان کے علوم میں سے چار علوم بنیادی حیثیت رکھتے ہیں: (۱) لغت (۲) نحو (۳) بیان (۴) ادب“

پھر فرماتے ہیں ”لیکن ان سب میں سب سے زیادہ بہترم بالشان اور ادیت کا حامل علم الْخُوَّا ہے کیونکہ جب اس کے ذریعے مقاصد پر دلالت کرنے والے اصول و قواعد واضح ہو جاتے ہیں، تو تب ہی فاعل، مفعول، مبتدا، اور خبر کی الگ الگ صحیح پہچان ہوتی ہے، اگر علم الْخُوَّا نہ ہوتا تو افادہ کی بنیاد ہی مجہول رہ جاتی۔“

حق توجیہ تھا کہ ان چاروں علوم میں سے علم المَلِّخ کو حصول کے حوالے سے مقدمہ کیا جاتا، لیکن لغت چونکہ اکثر احوال میں اپنے اپنے مقامات پر بعینہ باقی ہیں، ان میں کوئی رد و بدل واقع نہیں ہوئی، بخلاف اعراب کے جوانا، مسندا، اور مسندا لیے پر دلالت کرتے ہیں کہ وہ بالجملہ رد و بدل کا بہت زیادہ شکار ہو چکے ہیں۔ ان ہی وجہات کی بنا پر علم الْخُوَّا کو علم المَلِّخ سے زیادہ اہمیت داویت حاصل ہو گئی، کیونکہ علم الْخُوَّا سے ناواقف رہنے کی وجہ سے باہمی افہام و تفہیم میں بالکل یہ خلل واقع ہو جاتا ہے، جبکہ علم المَلِّخ میں تقریباً ایسی کوئی بات پیش نہیں آتی۔“

ابن خلدون آگے فرماتے ہیں: ”علماء نجنسے کلام عرب سے قواعد اور کلیات کی شکل میں ایسے نوائین مستبط کئے کہ ان پر باقی اقسام کا قیاس کیا جاسکتا کہ شبیہ کو دوسرے شبیہ سے ملایا جاسکے جیسے ”الفاعل مرفوع، والمفعول منصوب، والمبتدا مرفوع“۔

مزید لکھتے ہیں ”پھر انہوں نے جب دلالت کے رد و بدل کو انہی کلمات کے حرکات کے رد و بدل کی وجہ سے پایا تو اصطلاح کے طور پر اس کو ”اعرب“ کا نام دیا اور اس تغیر کے سبب کو ”عامل“، ”کا نام دیا، اور یوں وہ اصطلاحات

اس علم کے ساتھ خاص ہو گئیں، اور اسی مخصوص فن صناعت کو اپنی اصطلاح میں علم الْخُوکا نام دیا۔ (مقدمہ ابن خلدون ص ۵۵۵)

علم الْخُوكے وضع کیے جانے میں بنیادی دلیل پہلو!

بعض روایات، خوکے وضع کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک بہت ہی مضبوط دلیل سبب کی طرف بھی اشارہ کرتی ہیں، وہ یہ کہ: کلام عربی میں لوگوں کی ترکیبی و اعرابی غلطیاں بڑھتے بڑھتے کلام الْهی تک سراحت کر گئیں۔ جیسا کہ مروی ہے کہ ایک آدمی نے سورۃ قوبہ کی مندرجہ ذیل آیت پڑھی:

وَإِذَا نَأَيْتَ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ أَنَّ اللَّهَ بِرِّيَةٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ

(الزورۃ: 3)

کہ اصل میں قراءت وَرَسُولُهُ میں لام کے پیش (ضمه) کے ساتھ ہے، لیکن اس آدمی نے لام کے زیر (کسرہ) کے ساتھ پڑھا، جس کی وجہ سے معنی تبدیل ہو کر بگزیا۔

اصل آیت کا ترجمہ یہ ہے کہ ”اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم مشرکین سے بری ہیں“ جبکہ کسرہ کے ساتھ غلط پڑھنے کی وجہ سے ترجمہ الٹ ہو کر یہ بن گیا ”اللہ تعالیٰ مشرکین اور اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بری الذمہ ہے“ (اعاذنا اللہ من)

اور یوں جب ایک دیہاتی نے یہ آیت وَرَسُولُهُ (بالضمة) کے بجائے لام کے کسرے کے ساتھ وَرَسُولُه سنی، تو جست کہا: کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی بری ہے؟ اگر اللہ تعالیٰ اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بری ہے تو میں بھی ان سے بیزار ہوں۔ اس دیہاتی کی یہ بات جب سیدنا عمرؓ کی پہنچ تو آپؓ نے اسے صحیح آیت بتلارک حقیقت سے آگاہ فرمایا۔

سیدنا عمرؓ نے پھر یہ حکم نامہ بھی جاری فرمایا کہ لغتہ عربی کے واقف کار عالم کے بواؤ کوئی قرآن کریم نہ پڑھائے۔

اسی طرح ایک اور واقعہ منقول ہے کہ ایک مرتبہ سیدنا علیؑ نے ایک دیہاتی کو آیت قرآنی..... لا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِنُونَ (الحاقة: 37 کے بجائے (لا يَأْكُلُهُ إِلَّا الخاطِنُونَ) پڑھتے ہوئے سنایا (اور ہے کہ اس مقام پر صحیح لفظ إِلَّا الخاطِنُونَ ہے جو کہ لا يَأْكُلُهُ کے لئے فاعل واقع ہو رہا ہے اور إِلَّا الخاطِنُونَ مفعول ہونے کی وجہ سے درست نہیں ہے، کیونکہ یہ لفظاً و معناً دونوں اعتبار سے خت غلطی ہے) تو سیدنا علیؑ یہ سن کر گمراگئے۔

اسی ڈر سے انہوں نے علم الْخُوكے بنیادی قواعد و ضوابط کا ایک ابتدائی وضع فرمایا اپنے شاگرد ابوالسود الدوکی

(م: س ۹۶) کو عنایت فرمایا اور حکم دیا کہ: ”انجہذا الخو“ (ای طریقے پر آگے بڑھو)۔

الغرض جب بھی کوئی معاملہ پیش آیا وقت کے علماء و ائمہ فنول نے خوب دقت نظری و دور بینی سے کام لیتے ہوئے اسے بخوبی حل کیا۔ اسی کی ایک کڑی ائمہ اسلاف کی اولین فرست میں علم الخو میں تصنیفی و تالیفی کام کی طرف پوری طرح متوجہ ہونا بھی ہے، جس کے نتیجے میں جلد ہی علم الخو کی ترویج و نشر و اشاعت کا کام وجود پذیر ہوا جو کہ ان کی ملخصائی جدوجہد تھی۔ اور ان کی تصانیف چھوٹے چھوٹے رسائل یا گفتگو کے چند اور اس کی صورت میں سامنے آنے لگیں، جو بجا طور پر ”بقامت کمتر بقیمت بہتر“ کے مصداق تھے۔ یہاں تک کہ عربیت کے سرخیل اعظم، امام عقری خلیل بن احمد فراہیدی کا عہد آیا، اور انہوں نے اپنے تصانیف کے ذریعے علم الخو کے امام اول سیبوبیہ کے لئے راستہ ہموار کیا۔

ابن خلدون لکھتے ہیں: ”پھر ابوالاسود الدؤلی کے بعد بھی علماء، علم الخو سے متعلق لکھتے رہے یہاں تک کہ ہارون الرشید کے دور میں خلیل بن احمد فراہیدی کے عہدزد رین آپنے۔“

علم الخو وافت کے علماء، ڈاکٹر محمود الطناحی مصری لکھتے ہیں ”علم الخو کی حالت اس قدر ناگفتہ بے زوال کا شکار تھی کہ اس کا ٹھٹھا تا ہوا چراغ بھینچنے کو تھا، خاص طور سے عربوں میں اس کا خدا دو ملکر کھنٹے والے رفتہ رفتہ ناپید ہونے کی وجہ سے لوگ علم الخو کی تدوین کے اس قدر محتاج تھے جتنا پیاسا آدمی خنثے کے پانی کا۔ اور جس قدر کہ عرب اس سے بے اعتمانی کا شکار تھا تو حسن اتفاق سے انہی ایام میں امام خلیل بن احمد فراہیدی نے اس علم کو چھانٹا، اس کے ادھورے ابواب کو پایہ تکمیل تک پہنچایا۔

پھر جب ان سے امام سیبوبیہ نے اس علم کو حاصل کیا تو انہوں نے اس کی ناکمل تفریعات کو تکمیل کی مسراج پر پہنچا کر اس کے اولہ و شواہد کی نیچ بیکر کھڑتے دلائل سے نوازا، اور شہگان علم الخو کی سیرابی کا سامان مہیا کر دیا، جس کی صورت یہ تھی کہ عظیم شہر آفاق کتاب (کتاب سیبوبیہ) تصنیف فرمائی جو کہ علم الخو میں بعد کی تمام کتب کے لئے امام کی حیثیت رکھتی ہے۔ یعنی علم الخو کا بہترین ترویجی و ارتقاوی زمان تھا۔ الغرض تمام علوم عربیہ میں سے علم الخو وہ علم ہے جس میں سلف صالحین ہی کے زمانے سے باقاعدہ تصنیف و تالیف کا لازم وہ آغاز ہوا، جس کی وجہ سے یہ علم، علوم عربیت کے لئے سُنگ بنیاد اور بنیادی ستون قرار دیا گیا۔ (صَيْحَةٌ فِي سَبِيلِ الْعَرَبِيهِ، للدكتور الطناحي، ص: ۱۸۳، ناشر: اردو فقة، اردن)

امام ابوالعباس احمد بن مسکنی اعلیٰ کا قول ہے: ”لا يصح الشعر ولا الحديث ولا القرآن إلا بال نحو، والنحو ميزان هذَا كلهُ“ یعنی علم الخو کے بغیر نہ تو شعر کو صحیح پڑھا اور سمجھا جاسکتا ہے، نہ قرآن کریم کو، اور نہ

ہی حدیث وغیرہ کو، یہ علم ان تمام علوم و فنون کے لئے ترازو ہے۔ نیز فرمایا ”تعلموا النحو فانہ اعلیٰ المراتب“ (علم النحو سیکھو اس لئے کہ اس کا مرتبہ نہایت بلند ہے) (مجلس شعب ص ۳۱۰)۔

ابو بکر الشتری نے فرمایا۔ ”اگر علم النحو کے بے شمار فضائل و مذاق卜 میں سے مندرجہ ذیل فضیلت“ کے علاوہ اور کوئی فضیلت نہ ہوتی تو تہبا بھی اس کی فضیلت و مذقت کے لئے کافی تھا، اور وہ یہ کہ اسی علم کی وجہ سے اس علم کا واقف کار عالم، جملہ علوم کو قبول کرنے کے لائق اور باقی تمام علوم پر ذوری ڈال سکتا ہے، اور ان میں مجہدانا مجددانہ صلاحیتوں سے معور ہو کر تخلیقی کارناٹے انجام دے سکتا ہے، اور تمام علوم کی لگام اس کے ہاتھ میں آجائی ہے، پھر کوئی علم اس کے لئے مشکل نہیں رہتا، اس کے ساتھ ساتھ یہ علم ان تمام علوم سے مستغنی ہے اور دوسرا تمام علوم اس کے لئے محتاج ہیں۔ اسی وجہ سے علم النحو کا نام ”العلم المستطيل“، یعنی تمام علوم پر جال پھینکنے والا اور ان پر حاوی علم فرار دیا گیا ہے۔

ابو بکر احمد بن موسیٰ بن محمد بن مجاہد سے مروی ہے، وہ فرماتے ہیں ”کہ میں ابوالعباس احمد بن سعیؑ اعلیٰ کی مجلس میں شریک تھا کہ ہماری گفت و شنید کا پہر مختلف علوم کے گرد گھوم رہا تھا، اسی دوران شیخ النحو امام ابوالعباس احمد بن سعیؑ اعلیٰ نے مجھے فرمایا“ اے ابو بکر! تم لوگ قرآن کریم کے (الفاظ و معانی) سیکھنے سکھانے میں مشغول ہوئے اور کامیابی سے ہمکنار ہوئے، اہل نقہ نے فتح کو اوزھنا پھونا بنا یا تو ان کا سفینہ بھی ساحل سے جالا، جب کہ میں تو زیاد عمر و (یعنی علم النحو) میں منہک رہا، اب نہ جانے کل قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے ہاں میرا کیا فصلہ ہو گا، اور گزر اکثر کروڑ نے لگے۔ میں ان کے پاس سے اٹھ کر گھر چلا آیا، اسی رات میں نے خواب میں امام محمد بن احمد بن غالب کو دیکھا، انہوں نے مجھے فرمایا ”اے ابو بکر! کیا آپ ابوالعباس احمد بن سعیؑ اعلیٰ کو جانتے ہو؟ میں نے کہا کہ ہاں ہمارے دوست ہیں، تو فرمائے لگے کہ جب صبح ہو تو ان پر میرا اسلام پیش کرنا اور ان کو کہنا کہ کل قیامت کے دن تم ”صاحب العلم المستطيل“ ہو گے، یعنی تمام علوم پر جال ڈال کر سب پر مدرس حاصل کرنے والے ہو گے۔“ ابوبکر بن مجاہد فرماتے ہیں کہ ”علم المستطيل“ کا مطلب یہ ہے کہ ایک نبوی علم النحو میں پختگی و مہارت کی وجہ سے تمام علوم پر حاوی ہو جاتا ہے، کیونکہ جملہ علوم، علم النحو کے محتاج ہیں۔

حدیث نبوی (علی صاحبہا الف تھیہ) کے سیکھنے سے پہلے علم النحو کے حصول کی ضرورت و اہمیت:

حضرات متقدہ میں کے ہاں علم النحو کی اہمیت اس قدر تھی کہ وہ علم النحو کی مشغولیت اور اس کے سیکھنے کو حدیث نبوی کے حصول سے بھی مقدم بتلاتے تھے، حدیث سے پہلے علم النحو کو اہمیت و اولیت کا حامل گردانے ہوئے زمام التفات ابتداء ہی سے اسی کی طرف متوجہ کر لیتے تھے۔ خطیب بغدادی نے ذکر کیا ہے کہ عبد العزیز ابن محمد

در اور دی، مغیرہ بن عبدالرحمن کے والد کی خدمت میں آ کر احادیث مبارکہ سنایا کرتے۔ ایک دفعہ وہ پڑھنے لگے تو بہت فاش اعرابی غلطیاں کرنے لگے تو میرے والد یعنی عبدالرحمن نے ان سے کہا: ”ویسحک یا دراوردی، آنت کنست باقامة لسانک قبل هذا الشان احری؟“ یعنی: ”اے دراوردی تیرنا اس ہو! تم تو علم حدیث حاصل کرنے سے پہلے اپنی ترکیبی غلطیوں کو درست کرنے کے لئے علم النحو سیکھنے کے زیادہ محتاج ہو،“ مطلب یہ ہے کہ ایک شاگرد کو اپنے جلیل القدر استاذ گرامی کے طرف سے علم النحو میں کمزور ہونے کی وجہ سے خوب ڈانت پڑی۔

امام خطیب بغدادی نے حاجب بن سلیمان سے نقل کیا ہے کہ میں نے دعیج کو یہ فرماتے ہوئے نہ کہ: ”میں امام اعشی کی خدمت میں ساعت حدیث کے لئے حاضر ہوا کرتا تھا۔ ایک مرتبہ میں نے حدیث پاک پڑھنے میں غلطی کی تو انہوں نے مجھے فرمایا: ”اے ابوسفیان (دعیج)! تو نے حدیث سے پہلے علم کو چھوڑ کر اس سے غفلت برتی، تو میں نے کہا: اے ابو محمد! علم حدیث سے پہلے کیا علم ہو سکتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا ”النحو“ یعنی علم النحو، پھر پہلے انہوں نے مجھے علم النحو پڑھایا، اس کے بعد مجھے حدیث پڑھائی۔

امیر المؤمنین فی الحدیث امام شعبہ بن الجماح نے فرمایا: ”من طلب الحدیث فلم یضر العربیة فمثله مثل رجل علیہ برس و لیس له رأس“ یعنی جس نے علم الحدیث کو حاصل کرنا چاہا اور نحو میں مہارت اور بصیرت ابھی تک حاصل نہیں کی ہے تو اس کی مثال اس شخص کی ہی ہے جس نے اپنی سر پر ٹوپی رکھ دی، اور اس کا سر ہی نہ ہو، یعنی جیسی ٹوپی رکھنے کے لئے پہلے سر ضروری ہے، اسی طرح علم حدیث سے پہلے علم النحو سے واقفیت از حد ضروری ہے۔

حماد بن سلمہ نے فرمایا: ”مثل الذى ی طلب الحدیث ولا یعرف النحو مثل الحمار علیہ مخلافة لا شعیر فيها“ یعنی جو شخص علم النحو میں بصیرت حاصل کئے بغیر، علم حدیث میں مہارت حاصل کرنا چاہتا ہے اس کی مثال اس گدھے کی ہی ہے جس پر بوری تولدی ہو لیکن جو سے خالی ہو۔

اسی طرح امام خطیب بغدادی نے سالم قبیہ کا قصہ ذکر کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں ابن ہبیرہ الاکبر کے ہاں موجود تھا کہ با تینی ہوتی رہیں، اسی اثناء میں ایک خوبی عالم کا ذکر خیر آیا تو ابن ہبیرہ کہنے لگے اللہ تعالیٰ کی قسم ایسے دوآمدی کبھی بر اینہیں ہو سکتے کہ ان کا دین بھی ایک ہو، حسب و نسب بھی ایک ہو، عادات و اطوار میں بھی یکساں ہوں لیکن ان میں سے ایک پڑھنے اور سمجھنے میں غلطیاں کرنے والا ہو، اور دوسرا پڑھنے اور سمجھنے میں غلطی سے مبرا، اور پاک ہو، اور ظاہر ہے ان میں سے دنیا و آخرت میں افضل و اعلیٰ وہ ہے جو غلطیاں نہیں کرتا۔

تو سالم قبیہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا: اللہ تعالیٰ امیر کو صحیح سلامت رکھے، مانا کر کہ وہ اپنی فصاحت نحو میں مہارت

کی فضیلت کی وجہ سے دنیا میں تو افضل ہو سکتا ہے، بھلا آخوت میں وہ کس وجہ سے فضیلت سے نواز جائیگا؟ تو انہوں نے فرمایا کہ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب قرآن مجید کو غلطیوں سے پاک اسی طریقہ سے پڑھتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے نازل فرمایا، اور اس کی نسبت ایک دوسرا شخص جو غلطیاں کر کے تلاوت کرے گا تو اس کے نتیجے میں اس سے صادر ہونے والی لفظی، معنوی اور اعرابی غلطیوں کی وجہ سے وہ اس بات کا مرٹکب ہو رہا ہے کہ کبھی کتاب اللہ میں وہ کچھ دا خل کرتا ہے جو قرآن مجید میں بیان کردہ مضامین و معانی کو باہر نکال لیتا ہے، "سامم قبیہ کہتے ہیں ان کی یہ بات سن کر میں نے کہا: "امیر نے حج فرمایا اور یوں یہ بات سمجھا کہ ہمارے ساتھ بھلانی کی۔

(المجموع لأخلاق الرواى وآداب السامع جلد ۲ ص ۲۶، ۲۷)

علامہ محمود الطناحی مصری کیا خوب فرماتے ہیں: "نحو ہر فن کا امام اور پیشوائے۔ علم پر اولیت اور اقدیمت حصولی کا درجہ رکھتا ہے، لیکن افسوس آج اس میں کوتا ہی برتبی جاری ہے، اس کے قواعد میں غلطیاں کی جاری ہیں، اور ضوابط کو کو مکمل چھوڑا جا رہا ہے جس کی وجہ سے زبردست نقصان ہو رہا ہے، اور ظاہر ہے اس سخت غلطی کا مرٹکب درجہ کمال حاصل کر سکتا ہے نہ ہی علم و فن کی معراج پر چڑھ کر بلندی تک پہنچ سکتا ہے بلکہ ہر جگہ طعن و شنج اور ذلت و خواری کا نشانہ ہی بن کر رہے گا۔ یہی وجہ ہے کہ علماء متقدمین کے تراجم و احوال میں بسا اوقات یہ الفاظ مل جاتے ہیں (و کان يلحن، و کان ربما يقع من اللحن) جن کا حاصل یہ ہے کہ وہ فلاں بن فلاں ای اعرابی و ترکیبی غلطی کرتا تھا، وہ بہت زیادہ غلطیاں کرنے والا تھا، اغ..... حتیٰ کہ علمائے تراجم نے بعض علماء کے متعلق ان کی نحو و عربیت میں کمزوری و کی پر نصوص قائم کئے ہیں۔ یہی وجہ تھی کہ حضرات متقدمین اپنی اولاد اور جگر گوشوں کو ای اعرابی و بیانی غلطی کرنے پر مارا بھی کرتے تھے اور اسی قسم کا واقعہ ابن عمرؓ سے بھی مردی ہے کہ وہ اپنے نجت جگر کو ای اعرابی و نحوی غلطی کی وجہ سے تأدیباً مارا کرتے تھے۔ (المجموع لأخلاق الرواى وآداب السامع جلد ۲ ص ۲۸، ۲۹، ۳۰ والیضاں جلد ۲ ص ۲۲، ۲۳، بہبہ الجاس جلد ۲ ص ۲۲)

بلکہ اس امر کی اہمیت حضرات متقدمین کے ہاں اس قدر تھی کہ وہ مشکل اور سخت موقع پر غلط و درست کو خوب بلوظ خاطر رکھتے اور مخاطب اور خصم کے کلام کو خوب غور سے سنتے، جس کا اندازہ اس مشہور چہار دانگ عالم واقعہ سے ہو سکتا ہے جس میں امام احمد بن حنبلؓ نے مشقتیں جھیلیں یعنی خلق قرآن کا مسئلہ، اسی قصہ میں راوی کہتا ہے: "وَ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ أَحْضَرَهُ إِنَّهُ تَفَقَّدَهُ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ الْثَّلَاثَةِ وَ هُمْ يَنَظِّرُونَهُ فَمَا لَهُنَّ فِي كَلْمَةٍ" مطلب یہ کہ تین دن مسلسل میں امام احمد بن حنبلؓ کی نحوی و اعرابی غلطی پکڑنے کی کوشش میں تھا لیکن کامیاب نہ ہو سکا۔